

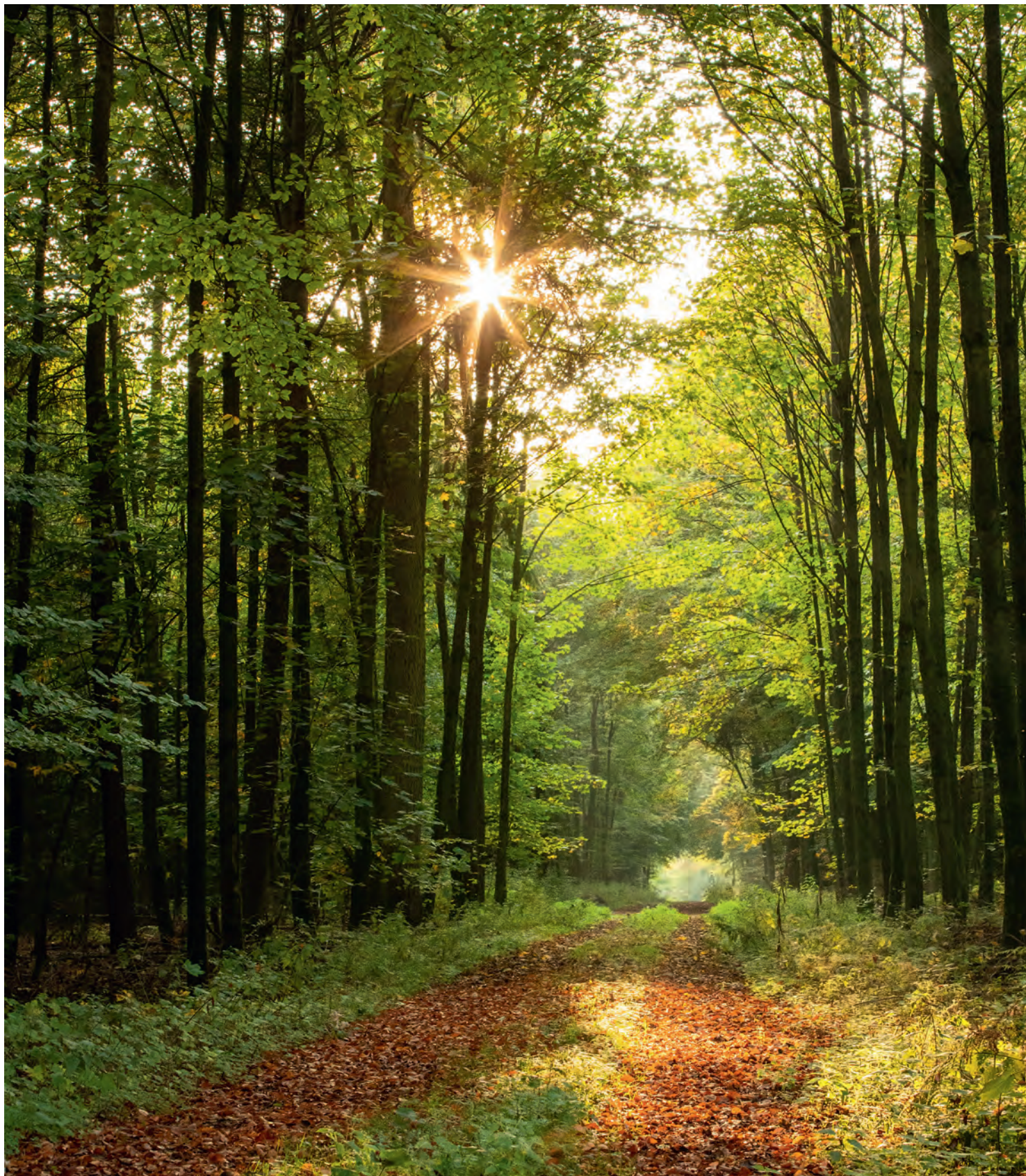
# Mörlenbacher Gemeinde-Rundschau

*Kostenloses  
unabhängiges  
Anzeigenblatt*

# MGR

40. Jahrgang Nr. 21 - 22.10.2020

---



## Impressum

### 21. Ausgabe 2020

986. Gesamtausgabe  
Die MGR ist eine Zeitung für die Großgemeinde Mörlenbach. Sie erscheint 14-tägig und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt. Zustellungsort ist die Grundstücksgrenze. Ein Rechtsanspruch auf Belieferung besteht nicht.

### Auflage: 4.900

Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt und die Anzeigen:  
**Mörlenbacher Gemeinde-Rundschau, Regine Steinmaus,**  
Tel. 06209/266010, Fax 06209-26601-1110, gültige Preisliste von 10/14  
e-mail: [info@gemeinde-rundschau.de](mailto:info@gemeinde-rundschau.de); [www.gemeinde-rundschau.de](http://www.gemeinde-rundschau.de)  
Bildquellen: MGR, Privat, AdobeStock  
Für unverlangt zugesandte Manuskripte keine Gewähr. Sinnwahren-  
de Kürzungen vorbehalten. Namentlich gekennzeichnete Beiträge  
und Leserbriefe stellen nicht unbedingt die Meinung der Redaktion  
dar.

Druck: **Steinmaus Druck, Fichtenstr. 5, 69509 Mörlenbach**

Unsere Geschäftszeiten:

Montag - Donnerstag von 8.00-12.00 Uhr u. 14.00-17.00 Uhr

Freitag von 8.00-12.00 Uhr

**Die nächste Ausgabe der MGR erscheint am: 5.11.2020**

**Redaktionsschluss für alle Anzeigen und Texte: 29.10.2020, 12.00 Uhr**

Anlässlich unserer „Goldenen Hochzeit“ am 26.09.2020  
möchten wir uns für die vielen Glückwünsche  
und Geschenke recht herzlich bedanken.  
Wir haben uns sehr darüber gefreut.

*Margit & Manfred Kastner*

Mö.-Weihier, Oktober 2020



Wir möchten uns  
für diesen  
wunderschönen Tag  
und all die unzähligen  
Glückwünsche und  
Geschenke recht  
herzlich bedanken.

Jasmin & Jonathan  
Kugler

## Jahreshauptversammlung FEW

Am Freitag, den 30. Okt. 2020, um 19.30 Uhr, findet im Kath. Pfarr- und Jugendheim, in Mörlenbach, die diesjährige Jahreshauptversammlung des „Freundeskreises EINE WELT e.V.“ statt. Die Auflagen aufgrund der Corona-Pandemie müssen erfüllt werden und so bitten wir alle Mitglieder und Paten, sich im Vorfeld anzumelden. Das können Sie telefonisch unter der Tel. 06209-5773, aber gerne auch schriftlich über folgende E-Mail-Adresse tun:

[frauke.petersen@freundeskreis-einewelt.de](mailto:frauke.petersen@freundeskreis-einewelt.de)

Veranstaltungen sind z.Zt. noch generell und infolge der Auflagen je nach Raumgröße zahlenmäßig begrenzt. Wir nehmen an, dass die Teilnehmerzahl ähnlich wie in den letzten Jahren sein wird, daher bietet das Pfarr- und Jugendheim auch unter Corona-Bedingungen ausreichende Platzverhältnisse. Die Bestuhlung wird entsprechend der Anzahl der Anmeldungen angepasst. Alle erforderlichen Dokumentations-, Abstands- und Hygienebedingungen werden beachtet! Das Tragen eines Mund-/Nasenschutzes ist jedoch auch während der Veranstaltung erforderlich.

Nach einem Rückblick auf das vergangene Jahr, dem Finanzbericht, den Projektberichten mit neuesten Bildern und der Neuwahlen des Vorstandes, steht die Planung für die Projektförderung 2020 an. Natürlich werden wir auch umfassend über die aktuelle Corona-Nothilfe informieren. Dazu laden wir alle Mitglieder und Paten ganz herzlich ein.

Du bleibst immer in unseren Herzen...

## Brigitte Schilling

\*4.12.39 † 26.8.20

Herzlichen Dank allen, die sich in stiller Trauer zum Tode unserer lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Fam. Ines Börngen  
Fam. Utho Schilling

Mörlenbach, im September 2020

## Leserbriefe:

An dieser Stelle haben Leser das Wort. Ihre Meinung muss sich nicht mit der Auffassung der Redaktion decken.

Die Leserbriefe werden nur mit vollständigem Namen und Anschrift angenommen und veröffentlicht. Anonyme Zusendungen und solche mit beleidigendem Inhalt werden abgelehnt.

Leserbriefe mit mehr als ca. 2000 Zeichen (inkl. Leerzeichen) oder 60 Zeilen können nicht ungekürzt veröffentlicht werden, da sie den Rahmen des verfügbaren Platzes sprengen.

Die veröffentlichten Leserbriefe erscheinen auch im Internet unter [www.gemeinde-rundschau.de/zeitung/](http://www.gemeinde-rundschau.de/zeitung/)

## Verlegung vom „Begge Peder“

Aufgrund der bestehenden Corona-Abstandsregeln wird die Veranstaltung am 29. Oktober mit Begge Peder verlegt. Sobald abzusehen ist, dass wieder Veranstaltungen mit gewohnter Bestuhlung möglich sind, wird der neue Termin bekanntgegeben. Die Tickets behalten ihre Gültigkeit und der Ticketpreis wird - entsprechend der gesetzlichen Regelung - erstattet, wenn die Veranstaltung im kommenden Jahr auch nicht stattfinden kann.

## Aufruf zu Meldungen zum Ehrenamtspreis und den gemeindlichen Ehrungen 2020

Alle Mörlenbacher Bürger, Vereine, Parteien werden gebeten, Vorschläge zur Verleihung des Ehrenamtspreises und zu den gemeindlichen Ehrungen einzureichen.

Meldungen bitte bis zum 25.11.2020 an den Geschäftsbereich Verwaltungssteuerung, E-Mail [b.zeeb@moerlenbach.de](mailto:b.zeeb@moerlenbach.de) oder Telefon 808-13.

**ODENWÄLDER BAUMASCHINEN**

*Wie die Axt im Wald,  
nur besser!*

*Die passende Motorsäge  
bekommen Sie bei uns!*

*Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch!*

Verkauf - Miete - Service

**Baumaschinen Baugeräte  
Werkzeuge Gartengeräte  
Gartenwerkzeuge  
Berufsbekleidung**

Zentrale Mörlenbach  
Weinheimer Str. 58-60  
69509 Mörlenbach  
06209 718-0

Standort Ludwigshafen  
Industriestraße 59  
67063 Ludwigshafen  
0621 67020-30

**BAUGERÄTECENTER**  
Fachmarkt für Bau und Industrie

[www.baugeraetecenter.de](http://www.baugeraetecenter.de)

# Lohnt sich Sparen noch?



[sparkasse-starkenburg.de](http://sparkasse-starkenburg.de)

**Klar – wenn man früh genug  
damit anfängt!**

**Weltspartagswochen vom  
26.10. bis zum 06.11.2020!**

Wenn's um Geld geht

 **Sparkasse  
Starkenburg**

## Ev. Kirchengemeinde Reisen

### Gottesdienste:

So. 25.10.: 10:15 Uhr Reisen,  
Sa. 31.10.: 18-20 Uhr Reisen,  
Stationen-Gottesdienst zum Reformationstag rund um die Ev. Kirche Reisen

So. 01.11.: kein Gottesdienst  
**Bethel-Sammlung der Ev. Kirchengemeinde Reisen**

19. bis 23. Oktober 2020

Annahmestellen:

Ev. Gemeindehaus Reisen,  
Friedhofstr. 33, 69488 Birkenau-Reisen

Ev. Gemeindehaus Ober-Mumbach,  
Mumbacher Talstr. 95,  
69509 Mörlenbach jeweils von  
9:30 Uhr bis 18:00 Uhr

## Weltspartag in Zeiten von Corona

Seitdem auf dem internationalen Sparkassenkongress im Jahre 1924 zum ersten Mal der 31. Oktober als Weltspartag erklärt wurde, gehen alljährlich zu dieser Zeit kleine und große Sparer in eine Sparkassenfiliale und bringen Münzen und Scheine vorbei.

„Wir freuen uns auch dieses Jahr unsere Kunden mit ihren Spardosen zu begrüßen“, kündigte Bereichsdirektor Knut Roggatz den Weltspartag in Zeiten von Corona bei der Sparkasse Starkenburg an. Dabei bittet er auch um Verständnis, dass – um Wartezeiten und Ansammlungen von Menschen zu vermeiden – das Gesparte nicht unmittelbar gezählt werden kann. Im Vergleich zu den vergangenen Jahren gibt es dieses Jahr ein neues Konzept für den bekannten Spartag. Dieser wird in zwei Weltsparwochen umgewandelt. Kunden haben bereits ab dem 26. Oktober bis einschließlich 6. November die Möglichkeit ihr Erspartes vorbeizubringen. Junge Sparer werden mit einem Geschenk belohnt: Kinder können sich auf „Freddy“, eine Plüschmaus oder Gutscheine für die Rodel- oder Kartbahn freuen. Einzahlungen sind auch an den Automaten im SB-Bereich möglich. Für Einzahlungen in den Weltsparwochen zu den bekannten Servicezeiten gibt es selbstverständlich auch ein Präsent.

## Open air - Lichtblick-Gottesdienst

„In Verbindung bleiben“ - so lautet das Thema des nächsten Gottesdienstes, der nur bei trockenem Wetter am Sonntag, 25. Oktober um 16:30 Uhr, auf dem Zimmerplatz vor der evangelischen Kirche in der Hirschgasse gefeiert wird. Inhaltlich soll es nicht nur um die Kontakte zwischen uns Menschen, sondern auch um das in Verbindung bleiben mit Gott gehen. Die Anfänge der Lichtblick-Gottesdienste liegen nunmehr 10 Jahre zurück und sind untrennbar mit Pfarrer Hock verbunden, der anlässlich dieses Jubiläums diesen Outdoor-Gottesdienst mit uns feiern will. Musikalisch wird wieder Florian Suerie den Gottesdienst bereichern.

Wer sich vergewissern will, ob der Gottesdienst bei unsicherer Wetterlage stattfindet, kann sich auf der Homepage der evangelischen oder der katholischen Kirchengemeinde informieren. (ev-kirche-moerlenbach.ekhn.de oder bistummainz.de/pfarrei/moerlenbach) oder am Sonntag unter Tel. (06209) 4966 anrufen.

Der Lichtblick ist ein gemeinde- und konfessionsübergreifendes Gottesdienst-Angebot vor allem für das Weschnitztal. Er ist für Menschen gedacht, die zeitgemäße Musik und eine unkonventionelle Gottesdienstgestaltung erwarten.

*... damit's wieder läuft!*

**ZÖLLER**  
ROHRREINIGUNGSDIENST

KANAL-ZUSTANDSPRÜFUNG MIT TV-KAMERA • ROHRAUSFRÄSUNG • HOCHDRUCKSPÜLUNG •

KANALORTUNG • REPARATUR/ERNEUERUNG VON ROHRBRÜCHEN •

GRÜBEN/FETTABSCHIEDERENTLEERUNG

INSELSTRASSE 31  
64658 FÜRTH/ODW.

TEL.: 06253/21760  
FAX: 06253/930249

[WWW.ROHRREINIGUNG-ZOELLER.DE](http://WWW.ROHRREINIGUNG-ZOELLER.DE)

## Räder und Service von S bis XXL

Für kleine und große Pedaltreter // Für steile Berge und flache Täler // Zum mal eben Einkaufen //  
Für die ganz lange und die nette kurze Tour // Von super-bequem bis sportlich-hart //  
Für total fleißige und ziemlich faule Sattelhocker // Und allen, die einfach Spaß am Radeln wollen.



Theodor-Heuss-Str. 11  
69469 Weinheim  
Telefon 06201.184366  
radspport-wagner.de

## Skigymnastik beim Skiclub Mörtenbach:

### „Auf die Plätze, fertig, los!“

Pünktlich startet der Skiclub mit seinen Winter-Aktivitäten.

Bereits am Dienstag, 6. Oktober ging's los in der SKG-Halle in Ober-Mumbach. Wie letztes Jahr, so trainiert der Skiclub auch in diesen Herbstferien in der schmucken Halle des SKG, vielen Dank an die Verantwortlichen. Bereits im September hat der SKG Hallenwart mit dem Skiclub vor Ort das Hygienekonzept besprochen.

Ab dem 20.10. geht es dann weiter in der Sporthalle der Weschnitztschule. Auch hier starten wir um 19 Uhr. Ein Hygienekonzept für die Sporthalle wurde vom Skiclub ausgearbeitet. Bestandteil davon ist auch, dass sich die Teilnehmer anmelden müssen. Wie?: über die SCM Ski-Gymnastik WhatsApp-Gruppe oder per mail an: webmaster@skiclub-moerlenbach.de, oder telefonisch: 0172 933 5767.

Das Hygienekonzept wird über die WhatsApp Gruppe und die Newsletter gepostet. Die Einhaltung des Hygienekonzeptes ist für die Teilnehmer verpflichtend. Missachtung führt zum Ausschluss des Trainings.

Last but not least, auch dieses Jahr werden die Teilnehmer von den ausgebildeten Fitnesstrainern Rebecca und Mazze trainiert. Also anmelden und FIT werden. Euer Skiclub-Team.

Weitere Infos auf unserer Homepage: <https://www.skiclub-moerlenbach.de/news>.

## Kath. Gemeinde Mörtenbach/Weiher

### Gottesdienstplan Oktober/November 2020

#### St. Bartholomäus Mörtenbach

Sonntag, 25. Oktober	10:30 Uhr	Eucharistiefeier
Sonntag, 01. November	14:00 Uhr	Eucharistiefeier
Sonntag, 01. November	15:30 Uhr	Gräbersegnung
Montag, 02. November	10:30 Uhr	Eucharistiefeier
Sonntag, 08. November	10:30 Uhr	Eucharistiefeier
<u>Herz Jesu Weiher</u>		
Samstag, 24. Oktober	18:30 Uhr	Eucharistiefeier
Sonntag, 25. Oktober	14:00 Uhr	Großes Gebet, Aufsetzung und danach stille Anbetung
Sonntag, 25. Oktober	18:00 Uhr	Vesper mit euch. Segen
Samstag, 31. Oktober	18:30 Uhr	Eucharistiefeier
Sonntag, 01. November	9:00 Uhr	Eucharistiefeier mit anschließender Gräbersegnung

Freitag, 06. November	18:30 Uhr	Eucharistiefeier
Samstag, 07. November	18:30 Uhr	Eucharistiefeier

#### Vöckelsbach, auf dem Dorfplatz

Sonntag, 04. Oktober	17:00 Uhr	Ökumenischer Gottesdienst
----------------------	-----------	---------------------------

Montag, 02. November	14:00 Uhr	Gräbersegnung
----------------------	-----------	---------------

Montag, 02. November	15:30 Uhr	Gräbersegnung
----------------------	-----------	---------------

Die Anmeldung zu den Gottesdiensten bitte telefonisch im Pfarrbüro zu den Öffnungszeiten. Telefon Nr.: 06209 72010

## Mörtenbach - Bonsweier - Weiher Reisen - Birkenau - Nieder-Liebersbach

### Grabpflege für's ganze Jahr

Eine Tätigkeit, die große Verantwortung mit sich bringt. Da ich durch eigene Erfahrung weiß, was es bedeutet, einen geliebten Menschen zu verlieren, bin ich mit ganzem Herzen bei dieser Tätigkeit dabei.

Es wäre mir eine Freude, Ihr Grab pflegen zu dürfen.



**Günther Walter**

Stettiner Str. 12 a · 69509 Mörtenbach / Bonsweier  
Tel. 06209 / 796517 · Handy: 0174/5844214



**Grabaufbau (nach Beerdigung) und Grabgestaltung**

# Ehmann

## Bestattungen

- Erd-, Feuer- und See- Bestattungen
- Natur- Bestattungen
- Anonyme Bestattungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Überführung In- und Ausland
- Bestattungsvorsorge

„Wir sind Partnerbetrieb – Deutsches Institut für Bestattungskultur“

*Am Anfang eines neuen Weges  
steht der würdevolle Abschied*



Reiner Ehmann Bonsweierer Straße 5 69509 Mörtenbach  
Telefon : 06209 – 798923 Mobil : 01577 - 1703000

## Haben Sie „ne Meise?

...dann haben wir genau das Passende für Sie!



**Adams Prachtmischung**  
Streufutter für die ganzjährige Fütterung  
Zusammensetzung: Sonnenblumenkerne,  
Futterhaferflocken, Erdnüsse, Hanf,  
Waldvogelfutter  
5kg-Beutel € 7,50 (= €1,50/kg)  
25kg-Sack € 32,50 (= €1,30/kg)

...oder Sie stellen sich Ihr eigenes Vogelfutter zusammen,  
bei uns gibt es viele Einzelfuttermittel lose:

Sonnenblumenkerne, gestreift	€ 1,40
Sonnenblumenkerne, geschält	€ 2,-
Waldvogelfutter (Sämereien)	€ 1,90
Erdnussbruch	€ 2,10
Erdnüsse, gehackt	€ 2,50
Fettfutter	ab € 1,50
Hanf	€ 2,20



<b>GEVO Meisenknödel mit oder ohne Netz</b>	
30 St. im Eimer	€ 8,25
100 St. im Karton	€ 24,50
einzel	€ -,25

.....und noch vieles mehr!

Preise freibleibend bzw.  
Änderungen vorbehalten!



Am Linnenbach 8  
64658 Fürth/Linnenbach  
Tel. 06253/5003  
www.landhandelschmitt.de

Öffnungszeiten:  
Di.-Fr. 9.00-12.30  
u. 14.00-18.00 Uhr  
Sa. 9.00-13.00 Uhr  
Montags geschlossen

# Alles aus einer Hand!

# GEORG WAGNER

Zimmerei  
Dachdeckerei  
Spenglerei

Dachgebälk, Flachdächer, Dachumdeckungen,  
Carports, Neubauten, Gauben, Dachfenster,  
Gründächer, Kamin-Verkleidung, Bausätze,  
Asbestsanierung, Aufstockungen, Dachdämmung  
Fassadenverkleidung aus Metall oder Schiefer

**64658 Fürth/Odw., Carl-Benz-Straße 12**  
**www.zimmerleute.de 0 62 53 - 58 05**

## Erlebnisreiche Radtour des OWK in der Rheinebene

(ied) Radtour-Leiter Erich Cimander hatte mal wieder ein schönes „Bonbon“ für seine Freunde geplant, eine größere Radtour in der Rheinebene. Die Mörlenbacher starteten nun dieser Tage mit Pkw und Fahrrad, um am Rande von Bensheim ihre Radtour zu beginnen. Die Fahrt führte zunächst in nördliche Richtung bis zu dem nicht weit entfernt liegenden Ehren-Friedhof, dem die Freunde einen Besuch abstatteten. Wenige Kilometer später erreichten sie den idyllischen Niederwaldsee, der ein Fotostopp wert war. Auf guten Radfahrwegen gelangten die Odenwälder wenig später in die Nähe des Naturschutzgebietes Hochborn. Nicht weit davon erhebt sich der Weilerhügel (Motte), wo sich einst die Niederungsburg derer von Bickenbach erhob (1130). Weiter radelnd gelangten die Freunde, vorbei an großen Weideflächen in das Naturschutzgebiet des Pfungstätter Moores, an dessen Flanken sich der schöne Erlensee erstreckt. Die sich anschließende Strecke vorbei am linken Seeufer und durch dschungelartigen Wald führend, stellte hohe Anforderungen an Fahrer und Fahrrad. Der schmale, oft schiefe und rutschige



Pfad war mehrmals von quer liegenden Baumstämmen blockiert, die mühsam überwunden werden mussten. Das urtümliche Mooregebiet wieder verlassend, führten gut ausgebaute Radwege die Schar an den Städten Pfungstadt und Hahn vorbei, bis sie nach einigen Stunden das ausgedehnte Gebiet der Gernsheimer Golfanlage erreichten. Hier genossen die Radler im großzügig ausgestatteten Klub-Restaurant eine geruhsame und kulinarische Zeit. Danach führte die Fahrt bei schönstem Sonnenschein über den Weiler Allmendfeld nach Maria Einsiedel, dem bekannten und idyllischen Wallfahrtsort zwischen Gernsheim und Groß-Rohrheim. Hier, im Vorhof, genossen die Freunde im Sonnenschein eine besinnliche Zwischenrast. Der nun sich anschließende Weg führte die Gruppe durch den großflächigen Jägersburger Wald, vorbei an Schwanheim und zurück zum Ausgangspunkt der herrlichen Radtour. Bevor nun die Mörlenbacher ihre Heimfahrt antraten, bedankten sich alle bei Radtour-Leiter Erich Cimander.

## Leserbrief

Lieber CDU-Ortsverband Mörlenbach, gerne möchte ich zu Ihrer „Bürgerinfo“ in der vorletzten MGR, vom 24.09., Stellung beziehen. Sie erklären dort den Mörlenbacher Bürgern etwas erklären zu wollen, von dem die meisten Mörlenbacher Bürger gar nicht wussten, dass Erklärungsbedarf besteht! Lächerlich!

In meinem, von Ihnen vorgeschobenen Leserbrief, vom 29. August, habe ich behauptet, die CDU Mörlenbach pflegt einen schlechten Stil und arbeitet ausschließlich im eigenen Interesse, nicht mehr im Interesse der Einwohner und der Gemeinde.

Einen eindrucksvolleren Beweis für diese Behauptungen, als Ihren (Pseudo-)Leserbrief und Ihr Verhalten auf der letzten Gemeinderatsitzung, hätte es nicht geben können! Danke dafür!

Gegen einen unbescholtenen Bürger Mörlenbach, der seit Jahren im sozialen und kulturellen Bereich, engagiert ist, mit so vielen Lügen und Halbwahrheiten vorzugehen, untermauert alle meine Behauptungen!

Ihrem ebenfalls sehr fragwürdigen Versuch der Verunglimpfung unseres Bürgermeisters, – der sich schlichtweg in den letzten Jahren nicht nach Ihrem Gusto vor Ihren Karren hat spannen lassen – möchte ich folgendes entgegenhalten: Die Tatsache das er sich in allen ihn betreffenden Themen extrem gut und umfangreich informiert, ist der Grund dafür, dass es Entscheidungen trifft die andere Bürgermeister in der Region so nicht treffen! Das nennt man gewissenhaft und ist nicht zwangsläufig ein Grund einen Bürgermeister abzulösen! Eigentlich, in solch schwierigen Zeiten wie sie jetzt vorherrschen, eher ein Grund einen Bürgermeister zu unterstützen! Natürlich nur, wenn man nicht in der eigenen Profilierungssucht dergestalt verhaftet ist, dass man nicht mehr merkt was um einen herum vorgeht.

Ihre angebliche Bürgerinfo wird im Moment übrigens von den Ermittlungsbehörden auf seine strafrechtliche Relevanz hin geprüft! Er ist beleidigend, verleumdend und die assoziativen Inhalte sind üble Nachrede! Sie sollten sich einfach nur noch schämen!

Volker Roth, Mörlenbach

### Anmerkung der Redaktion:

Wir erachten dieses Thema als beendet und werden keine weiteren Leserbriefe diesbezüglich veröffentlichen.

**Beseitigung von Verstopfungen aller Art • Hochdruckspülen  
Saugen • Orten • Fräsen • TV-Inspektion • Wartung  
Dichtheitsprüfung • Offene und grabenlose Kanalsanierung**

**Anruf kostenlos: 0 800 - 0 834 926 Mörlenbach 06209 - 4926**

**Mehr als 30 Jahre Erfahrung • 24h Notdienst • [www.buerner-rohrereinigung.de](http://www.buerner-rohrereinigung.de)**

**Juwelier Spalek**  
Inhaber Barbara Neidhart  
Hauptstr. 97, Weinheim  
Telefon: 0 62 01/6 75 97

**Gold-Bar-Ankauf  
Zahngold, Schmuck**

Schmuck aus 2. Hand zvk.  
**Di., Do. + Fr.**  
9.00-12.30, 15.00-18.00 Uhr  
**Samstag 10-14 Uhr**  
[www.goldankauf-spalek.de](http://www.goldankauf-spalek.de)

Tausch-, Verkaufs- oder Suchanzeigen veröffentlichen wir kostenlos (außer Immobilien oder Kleingewerbe)

**SV/BSC Mörlenbach**

**C1 startet erfolgreich in die neue Saison**

Auch die C1 aus Mörlenbach war nach der langen Corona-Pause froh, nach den Sommerferien wieder in einen „normalen“ Spielbetrieb starten zu dürfen.

Mit einem Testspiel gegen den VfL Birkenau bereitete man sich auf den Start der Qualifikationsrunde vor. In einem ausgeglichenen Spiel trennte man sich hier 1-1 unentschieden.

Zum ersten Pflichtspiel war man beim JFV Unter-Flockenbach/Trösel zu Gast, krankheitsbedingt leider nur mit einem stark reduzierten Kader. Bei sommerlichen Temperaturen und nur einem Auswechselspieler schaffte man es dennoch, das Spiel über weite Strecken überlegen zu gestalten. Mit teilweise schönem Kombinationsfußball gelang es, sich einige Torchancen zu erarbeiten und verdient in Führung zu gehen. Durch einen Fehlpass am eigenen Strafraum ermöglichte man dem Gegner aus dem „Nichts“ den Ausgleichstreffer. Noch vor der Pause schafften die Mörlenbacher Kids jedoch erneut in Führung zu gehen und diese in der zweiten Hälfte sogar auf 3-1 auszubauen. Die Kräfte ließen so langsam nach und durch einen schönen Freistoß schaffte es der Gegner auf 2-3 zu verkürzen. Geschlossen verteidigte das Team die Führung bis zum Schluss und man fuhr mit den ersten 3 Punkten nach Hause.

Im zweiten Spiel der Qualifikation empfing man auf heimischem Platz unter Flutlicht den SV Affolterbach. In einem von Beginn an dominant geführten Spiel kam bei der C1 aus Mörlenbach Spielfreude auf und man zeigte ein schönes Pass- und Kombinatsspiel. Der körperlich unterlegene Gegner schaffte es nie, das Mörlenbacher Tor großartig in Gefahr zu bringen, so dass das einzige Gegentor an diesem Abend aus einer Unachtsamkeit der Defensive resultierte. Trotz nicht optimaler Chancenverwertung konnte man das Spiel letztendlich mit 11-1 für sich entscheiden.

Gemeinsam mit dem VfL Birkenau ist man in der Qualifikationsgruppe 5 noch ungeschlagen und trifft am 24.10. zum „Spitzenspiel“ aufeinander. Im Pokal durfte man nach einem Freilos in Runde 1 mit einem Heimspiel in den Wettbewerb starten. Gegner war erneut der JFV Unter-Flockenbach/Trösel. Auch in diesem Spiel konnte das Mörlenbacher Team über weite Strecken überzeugen und war dem Gegner spielerisch überlegen. Im letzten Drittel fehlte es jedoch entweder an Genauigkeit beim letzten Zuspiel oder an der Zielstrebigkeit. Ähnlich wie beim ersten Aufeinandertreffen der beiden Teams konnte der SV/BSC in Führung gehen und musste mit der ersten richtigen Möglichkeit des Gegners den Ausgleichstreffer hinnehmen. Nach der Pause konnte man sich weitere Torchancen erarbeiten. Hier war man entweder erneut zu ungenau oder der gute Gästeeper stand im Weg. Erst in der 61. Spielminute schaffte man es, eine Möglichkeit zur verdienten und überfälligen 2-1 Führung zu nutzen.

Mit diesem Sieg schaffte das Mörlenbacher Team den Einzug ins Viertelfinale und erwartet hier den SV Fürth.

**Jahreshauptversammlung der SKG-Bonsweiher**

Am Freitag, den 13. November 2020 um 19:00 Uhr, findet im Dorfgemeinschaftshaus in Bonsweiher die Jahreshauptversammlung der SKG Bonsweiher statt.

Auf der Tagesordnung stehen unter anderem die Jahresberichte des Vereinsvorsitzenden, der Kassenverwaltung und der Abteilungsleiter. Die Mitglieder werden auf einer Teilnehmerliste mit Namen, Anschrift und Telefonnummer vermerkt. Die Mund und Nasen Bedeckung bei Ankunft ist vorgeschrieben, die Mitglieder können dann unter Einhaltung der geltenden Hygiene- und Abstandsregeln auf den bereitgestellten Stühlen Platz nehmen, danach kann die Maske abgenommen werden. Tagesordnung: 1. Begrüßung; 2. Totenehrung; 3. Berichte aus den Abteilungen; 4. Bericht des 1. Vorsitzenden; 5. Kassenbericht; 6. Bericht der Revisoren/Entlastung des Vorstandes; 7. Neuwahl Revisor und zusätzl. Stellvertreter/In; 8. Ehrungen; 9. Beschluss über Satzungsänderungen; In den Regelungen §6, Vorstand; und §9, Auflösung des Vereins; 10. Veranstaltungen; 11. Gäste haben das Wort  
*Michael Ruppert, 1. Vors.*



**Haus Anna**  
SENIOREN- & PFLEGEHEIM  
Lebensqualität  
im Alter

**Wir suchen  
zur Erweiterung unseres Teams  
zum nächstmöglichen Termin**

**Hauswirtschafts-Personal (m/w/d)  
- Schwerpunkt Küche -**

Wir bieten eine überdurchschnittliche Bezahlung.

**Haben Sie Lust in unserem Team mitzuarbeiten,  
dann würden wir uns über Ihre Bewerbung freuen.**

Großbreitenbach 17-19 • 69509 Mörlenbach  
Telefon 06209 257 • [www.seniorenheim-haus-anna.de](http://www.seniorenheim-haus-anna.de)



**Der Geisenbacher Brunnen**

2 Jahre lief da kein Wasser mehr; es wurden einmal Bodendecker reingepflanzt das mit der Zeit auch kein schöner Anblick mehr war. Da kamen Mike Eberle und Klaus Zopf zu dem Entschluss, den alten Zustand wieder herzustellen. Der Brunnentrog wurde abgehobelt, neu gestrichen, der Zulauf und Ablauf wieder neu angeschlossen. Auch die Gemeinde hat das Vorhaben wieder unterstützt und jeder, der vorbeikommt sieht, dass es wieder plätschert. Es ist zwar kein Trinkwasser, weil es nicht untersucht und kontrolliert wird. Aber für die Aquarien wurde dort schon das weiche Wasser geholt, da es nur 5-6 Härtegrade anzeigt.



**DIE WASCHBAREN**  
STEIN- UND PFLASTERREINIGUNG

**Wir reinigen professionell:**

- › Pflastersteine
- › Waschbetonplatten
- › Fliesen
- › Sandstein- /Natursteinmauern

**Und bieten:**

- › Kunstharzverfugung
- › Normalverfugung
- › Oberflächenversiegelung

**Vorher** 

**Nachher** 

Tel.: 06209 / 2981726  
Mobil: 0176 / 61669397

Edertalstraße 65  
69509 Mörlenbach

Kostenloses  
Angebot

## Implantate

### - Die individuelle Lösung für alle Fälle - Unterkieferprothese, ein notwendiges Übel?

Die Unterkieferprothese bei Verlust aller Zähne wird auch heute noch in vielen Fällen als Stiefkind der Zahnmedizin bezeichnet. Dies aus dem Grund, dass ein ausreichender Halt nur sehr schwer zu erreichen ist. Im Gegensatz zur Oberkieferprothese, die am Gaumendach über einen Saugeffekt ihren Halt findet, kann die Unterkieferprothese vom Träger dieser Prothese in den meisten Fällen nur durch die Muskulatur stabilisiert werden. Ein Halt über einen Saugeffekt ist nur schwer zu erreichen und auch dann häufig nur mit einem für den Träger unzureichenden Effekt. Zusätzlich erschwerend kommt hinzu, dass sich im Unterkiefer unter der bedeckenden Schleimhaut sehr häufig scharfe Knochenkanten befinden. Die Kombination aus schlechtem Halt und diesen Knochenkanten wiederum führt bei den Patienten zu ausgesprochen schmerzhaften Drucksstellen. Regelmäßige Besuche beim Zahnarzt sind deshalb vonnöten. Die Prothese muss durch Unterfütterung immer wieder an die sich durch den Kaudruck und den damit verbundenen Gewebeabbau veränderte bzw. geschwundene Unterkieferform angepasst werden. Der menschliche Körper und so auch der Knochen im Bereich des Mundes ist generell nicht auf Druck, sondern auf Zug ausgelegt. Solange noch eigene Zähne vorhanden sind, wird der Knochen nicht auf Druck sondern auf Zug belastet. Dies ist die so genannte physiologische, das heißt natürliche und gesunde Belastung. Ursache hierfür ist die Tatsache, dass die Zähne nicht fest verknöchert sind, sondern im Kieferknochen gleichsam über feine Fasern aufgehängt sind. Sind die Zähne verloren, so trifft die Belastung einer Prothese als Druck auf das unterliegende Gewebe. Eine pathologische, das heißt unnatürliche Belastung. Die Folge sind ein beschleunigter Knochenabbau, der vom Körper durch Bindegewebe ersetzt wird.



Moderne Therapieansätze orientieren sich daran mit geringem invasivem, d.h. operativem Aufwand eine deutlich verbesserte Situation für den Patienten zu erreichen. Im Hinblick auf Prothesenträger bedeutet die durch das Einbringen von minimal 2 und maximal 6 Implantaten (künstliche Zahnwurzeln) der Prothese einen neuen, stark verbesserten Halt zu geben, den Knochenabbau zu stoppen und dem Patienten seine Lebensqualität wiederzugeben. Das Einbringen der Implantate erfolgt unter Lokalanästhesie und ist für den Patienten absolut schmerzlos. Nach dem Eingriff können leichte Schwellungen auftreten, zur Überraschung des Patienten treten jedoch kaum oder gar keine Schmerzen auf und auf die Einnahme von Schmerzmitteln kann meistens vollständig verzichtet werden. Die Implantate heilen nun abhängig von der Zahl der gesetzten Implantate der Art der geplanten prothetischen Versorgung und der vorhandenen Knochenmasse zwischen 4 und 12 Wochen ein. In dieser Zeit kann die vorhandene Prothese weitergetragen werden. Für nähere Informationen sprechen Sie ihren Zahnarzt an!

Dr. Constantin Salomia, Mörlenbach, Tel. 06209/79303  
Tätigkeitsschwerpunkt: Implantologie

## Die Skiclub Wanderer sagen Adieu

Zur letzten Wanderung in 2020 trafen sich die Skiclub Wanderer am Sonntag, 20.09. am Bürgerhaus. Wie es der Zufall so will, waren auch die Skiclub-Radler zugegen, eine gute Gelegenheit für ein gemeinsames Gruppenbild. Gesagt getan. Die Abschlusstour, so berichtete Guide Oli seinen Wanderfreunden, ist nicht dem „Stadt-radeln“, sondern dem „Stadtwandern“ gewidmet. Beim Stadtradeln wird für jeden Kilometer die eingesparte CO2 Menge berechnet. So machen wir das heute auch. Damit tun wir uns was Gutes und dem Klima auch... Geplant war eine Tour entlang der westlichen Flanke der Tromm, so dass die Gruppe gegen 16 Uhr wieder am Bürgerhaus sein sollte. Dann setzten sich die Wanderer in Bewegung, zunächst Richtung Friedhof, wo in der Nähe wohnende Mitglieder die Gruppe überraschend zu einem Sektfrühstück einluden. Gestärkt und in bester Laune ging es weiter zur Aspenklamm. Richtung Kisselberg wurde es nun etwas steiler und nach dem Gipfel ging es hinunter nach Zotzenbach mit vielen Gelegenheiten für schöne Ausblicke. Nach Zotzenbach erwartete die Wanderer der steilste Anstieg dieser Tour hinauf auf die Bannelshöhe, an der Flanke der Tromm. Der Anstieg hatte es wirklich in sich. Zu seinem Wanderlatein berichtet Oli an solchen Anstiegen immer wieder mal gerne, „wenn es zu steil sein sollte, warten wir ein wenig, bis sich die Erde ein Stück vor gedreht hat, dann wird es flacher“. Ein wenig außer Atem wurde die Höhe erreicht. Eine gute Gelegenheit für eine Verschnauf- und Trinkpause. Auch die Aussicht ins Weschnitztal und die gegenüber liegenden Hänge war famos. Die größten Anstiege lagen hinter der Gruppe, nun ging es bergab Richtung Fuhr Höfe, dann weiter nach Rimbach mit Einkehrschwung, von hier dann an der Weschnitz entlang. Wirklich gut gewählt, da die ansteigenden Temperaturen und der volle Bauch nun doch zu schaffen machten. Fast pünktlich erreichte die Skiclub Wandergruppe um 16:30 das Bürgerhaus. Hier verabschiedeten sie sich, nicht ohne Oli für seine tolle Führung gedankt zu haben, aber auch mit der großen Hoffnung, dass die nächsten Wanderungen in 2021 „Coronafrei“ stattfinden können. Weitere Skiclub Infos @ [www.skiclub-moerlenbach.de](http://www.skiclub-moerlenbach.de)

## Ev. Kirchengemeinde Mörlenbach

### Gottesdienste

So. 25.10.: 10:00 Uhr Mörlenbach

17:00 Uhr Mörlenbach, Lichtblick-Gottesdienst

Sa. 31.10.: 18-20:00 Uhr Reisen, Stationen-Gottesdienst zum Reformationsfest

So. 01.11.: 10:00 Uhr Mörlenbach

### KinderKirchenTag:

Sa. 24.10. 10 – 14 Uhr Ev. Gemeindehaus Mörlenbach

### Konfirmanden:

Di. 20.10. 16 -19 Uhr Konfirmandenunterricht

Fr. 23.10. 16 – 20 Uhr Konfi-Nachmittag in Birkenau

### Krippenspielen:

Ab 22.10. im Ev. Gemeindehaus Mörlenbach, Infos A. Thürigen, 0178-15 60 378

**Offene Kirche:** Donnerstags 18 – 20 Uhr

### Sprachkurs von Frauen für Frauen:

Mittwochs 10:00 Uhr, Ev. Gemeindehaus Mörlenbach

**Taizé-Chor:** Fr. 23.10.2020

### Schülerpodiumskonzert:

Do. 23.10.2020 19:00 Uhr, Ev. Kirche Mörlenbach

HELFEN - VERSTEHEN - BEGLEITEN

**BESTATTUNGSHAUS  
MÖRLENBACH**

Seit Generationen das  Haus Ihres Vertrauens

Hirschgasse 1  
69509 Mörlenbach  
Telefon: 06209 / 6908  
Mobil: 0162 / 3476346

**Inh.: Familien  
Czech & Helferich**

Ihr zuverlässiger Partner für:

- Vorsorge
- Beratung
- Trauarbeit
- Behördengänge

INFO@BESTATTUNGSHAUS-MOERLENBACH.DE  
WWW.BESTATTUNGSHAUS-MOERLENBACH.DE

*Ihr Lackier-Profi mit Pfiff*



**SICHERHEIT DURCH FACHARBEIT**  
**PROFESSOR STANDOX**  
 AUTOLACK

- Fahrzeuglackierungen
- Beschriftungen
- Industrielackierungen
- Motorradlackierungen
- Design- und Effektlackierungen

**PFEIFFER** GmbH  
 Boveristr. 8, Industriegebiet Mörtenbach  
 Tel. 0 62 09/44 66

**Stellungnahme der CDU Mörtenbach:**

**Renaturierung Weschnitz**

Am Dienstag, dem 29.09.2020, stand die Renaturierung der Weschnitz auf der Tagesordnung der Mörtenbacher Gemeindevertretung. Nach einem umfassenden Bericht von Ulrich Androsch seitens des Gewässerverbandes, stimmte die Mehrheit aus CDU und SPD für einen Verweis der Vorlage in den zuständigen Ausschuss für Bau, Umwelt, Energie und Dorfentwicklung.

Dieser Verweisbeschluss schlug in der Mörtenbacher Parteienlandschaft sowie unter Mörtenbacher Bürgerinnen und Bürgern hohe Wellen. Vielfach konnte man in den sozialen Medien hierzu Stellungnahmen finden. In diesen wurde teils Unmut darüber geäußert, weshalb ein vom Wasserverband angebotenes „Geschenk“ nicht einfach angenommen werden könne. Wir wollen Antworten auf diese Frage geben:

(1) Die Arbeiten hinsichtlich der Renaturierung können laut Aussagen des Gewässerverbandes nicht vor dem Frühjahr 2021 beginnen. Einer ausführlichen Diskussion im Bau- und Umweltausschuss steht folglich kein Handlungsdruck und keine Zeitnot entgegen.

(2) Die Vorlage, die den Gemeindevertreter/-innen vor der Sitzung als Informationsgrundlage zugesandt wurde, beinhaltet die von Herrn Androsch vorgestellten konkreten Pläne nicht. Es ist jedoch unsere Grundüberzeugung, dass wir aufgrund der Verantwortung gegenüber den Mörtenbacher Bürger/-innen Beschlüsse nicht leichtfertig und ohne hinreichende Recherchearbeiten verabschieden dürfen.

(3) Dass der Beschluss kein bloßes „Geschenk“ seitens des Gewässerverbandes ist, zeigen die folgenden Punkte: Die Unterhaltung der in Frage stehenden Örtlichkeiten müsste nach der Renaturierung von dem Bauhof getragen werden. Bereits bei den neu hinzugekommenen Instandhaltungsaufgaben bezüglich der Alla-Hopp Anlage konnten seitens der Verwaltung Äußerungen vernommen werden, die ein Stemmen der Mehrbelastung als problematisch bezeichneten. Darüber hinaus besteht für das Gelände ein gültiger Bebauungsplan, der fünf Bauplätze ausweist, die für eine hohe Summe von mehreren Hunderttausend Euro veräußert werden könnten. Auch der Verzicht auf diese Summe schlägt sich mittelbar im Haushalt der Gemeinde nieder. Dennoch spricht sich die Mörtenbacher CDU-Fraktion für eine Renaturierung aus.

(4) In die vorgestellten Pläne miteinbezogen wurde auch das Gelände, auf dem einst eine Tankstelle stand. Von Herrn Androsch vorgeschlagen wurde die Errichtung eines Gastronomiestandortes samt Parkplatz. Neben dem Umstand, dass dem Steuerzahler mittelbar auch hierdurch zusätzliche Kosten entstünden, wurde dieses Gelände vor einigen Jahren für einen sechsstelligen Betrag durch die Gemeinde erworben. Ziel war es, in den kommenden Jahren dort eine dem Gemeinwohl dienliche Infrastruktur aufzubauen. Wie diese genau aussehen soll sollte von der den Mörtenbacher Bürgerinnen und Bürgern gegenüber verantwortliche Gemeindevertretung entschieden werden.

Es zeigt sich also, dass noch offene Fragen bestehen. Diese zu beantworten, eigene Ideen einzubringen und ein Konzept zu erarbeiten, durch das eine optimale Nutzung des Geländes als Naherholungsort ermöglicht werden kann, obliegt unseres Erachtens den Mandatsträger/-innen im Bau- und Umweltausschusses sowie in der Gemeindevertretung.

Denn eines darf bei all dem Unmut nicht vergessen werden: Der Gewässerverband ist seinen neunzehn Mitgliedskommunen gegenüber verantwortlich – die Mörtenbacher Gemeindevertretung hingegen allein den Mörtenbacher Bürgerinnen und Bürgern.

**Wir lösen Ihre Schutt- und Abfallprobleme schnell, zuverlässig und preisgünstig.**



**Hausmüll    Bauschutt    Gartenabfälle    Entrümpelungen**  
**Industrieabbruch, Erd- und Kanalbau, Erd- und Abbrucharbeiten**

**SCHUMACHER 06209/4142**

**Was tun, wenn die „HU“ fällig ist?**



**Sie wenden sich an uns, dann ist sie schnellstens wieder aktuell!**

Bekannt als Karosserie-Fachbetrieb bieten wir Ihnen ab sofort das komplette Leistungsspektrum eines **KFZ-Meisterbetriebs**:

- Alle Reparaturen an Motor, Bremsen, Licht, Auspuffanlage, Karosserie, Lack, Scheiben, ...
- Hauptuntersuchung (HU), Abgasuntersuchung (AU)

**Ehmann**  
 Karosserie-Fachbetrieb  
 Kraftfahrzeug-Technik



Mörtenbach, Bonsweiherer Straße 46, Tel. 06209-1000

**„Die Kerwe fällt aus!“ ...**

Das war keine gute Nachricht für alle Mörtenbacher und Freunde in diesem Sommer. Denn damit fiel ein beliebtes Volksfest im Weschnitztal, wie so vieles Anderes, der Corona-Pandemie zum Opfer. Keine Schiffschaukel, kein gemütliches Schlendern über die „Festmeile“ und auch kein Kerweumzug. Es hat uns allen sehr gefehlt!

Aber dieser Ausfall hat noch weitere Folgen, die man im ersten Moment vergisst: Vielen Geschäftsleuten stand in den letzten Jahren kurz vor der Mörtenbacher Kerwe der Besuch eines verdienten Mitglieders des Vereins: „Zukunft für Kinder e.V.“ ins Haus. Er hat es sich immer wieder gern zur Aufgabe gemacht, die Menschen über die wertvolle Arbeit des Vereins in Kenia für die Ärmsten der Armen aufzuklären und um Spenden zu bitten. (Über die Arbeit in der „Baharini-Pre-School in Kihoto, Naivasha“ haben wir vor Kurzem hier in der Zeitung berichtet.)

Gern und reichlich haben daraufhin die Mörtenbacher Geschäftsleute gespendet und somit die Solidarität für „ihren“ Verein und die Kinder in Kenia gezeigt. Am Umzug wurde ihnen mit einer eigenen Zugnummer gedankt! An dieser Stelle soll dieser Dank noch einmal ganz herzlich unterstrichen werden! Die Gelder kamen immer, wie versprochen, direkt und ohne Abzüge den bedürftigen Kindern zugute.

Daneben hat sich in den vergangenen Jahren der Verein „Multikulturelle Begegnungsstätte Callas“ sehr stark bei der 1.Mai-Feier und dem Kerwe-Konzert mit der Band „Idiots in the Crowd“ finanziell für den Verein eingesetzt. Im letzten Jahr wurde das 25jährige Bandjubiläum zu einem mitreißenden Konzertabend am Kerwefreitag, bei dem die stolze Summe von 700 € für den Verein „Zukunft für Kinder“ zusammenkam. Auch dieses Event sollte dieses Jahr ein Höhepunkt der Mörtenbacher Kerwe werden. Leider bleibt es bei der schönen Erinnerung und bei dem mutmachenden Kerwesong, „Radicals of Love“, den die Band den Mörtenbachern geschenkt hat. Dieser Song weist mit fetzigem Sound darauf hin, dass mit dieser Corona-Pandemie und den vielen Absagen für schöne Events nicht alles vorbei ist. Vielmehr geht es um Liebe, Frieden und Völkerverständigung. Alles Dinge, die die Zeit überdauern und wichtiger sind als kurzfristiger Frust über abgesagte Feierlichkeiten. Er soll Mut machen, weiter zu machen und die Hoffnung nicht aufzugeben.

So sehen es auch die Mitglieder des Vereins „Zukunft für Kinder e.V.“ Sie stecken den Kopf nicht in den Sand und lassen ihre Kinder in Kenia nicht allein. Im Gegenteil: die Kräfte werden neu gebündelt und die anstehenden Aufgaben tatkräftig angepackt. So dürfen sich die Mörtenbacher Geschäftsleute z.B. trotzdem über einen Besuch des Vorstandsmitgliedes freuen, der eine „Trotz-Kerwe-Ausfall-Sammlung“ für den Verein durchführen wird. Die Kinder in Kihoto werden sich über eine rege Teilnahme freuen, denn sie trifft die Pandemie in vielen Punkten essentiell.

Nähere Informationen und die Bankverbindung für private Spenden finden Sie auf der Homepage des Vereins: [www.zukunft-fuer-kinder-ev.de](http://www.zukunft-fuer-kinder-ev.de)





### „Deine-Dinge-Stempel“

Oft bleiben Kleidungsstücke in der Schule oder im Kindergarten liegen. Geben sie den Dingen ihren Namen. Mit dem Stempelset von Trodat ist das ganz einfach. Das Set besteht aus: Buchstabensatz, Bildmotive, Etiketten, Bügelvlies und Textilfarbe.

Preis: 22,85 €

### Ehmann Gravuren

Panoramastraße 1  
69509 MÖRLENBACH  
Tel.: 06209-8396 Fax: 1083  
info@ehmanngravuren.de

Tausch-, Verkaufs- oder Suchanzeigen veröffentlichen wir kostenlos (außer Immobilien oder Kleingewerbe)



## MÖLTER-TRANSPORTE

WIR BEWEGEN WAS

Ihr zuverlässiger Partner bei Transport-, Erd- und Abbrucharbeiten.

Tel.: 06209 / 33 86

Fax: 06209 / 39 66

moelter-transporte.de

Schüttgut-Lager:

Talweg 6

69509 Mörlenbach

MÖLTER-TRANSPORTE GmbH & Co. KG | Geschäftsführer: Andreas Göttmann



Peter Unrath

Bonsweierer Straße 10 • 69509 Mörlenbach  
Tel. 0 62 09 - 71 32 27 • mobil 0160-82 44 236  
Fax 0 62 09 - 71 32 26

- Maler- u. Tapezierarbeiten
- Kunstharz u. mineral. Putze
- Vollwärmeschutz
- Fassadenanstriche
- Verlegung u. Reinigung von Teppichböden und vieles mehr!



### Bürgermeisterkandidat startet Gewerbebesuche

Wie bereits angekündigt verzichtet Christian Seiler während seines Wahlkampfs auf die geplanten Haustürbesuche. Dennoch möchte er sich nicht auf den reinen „Onlinekanal“ verlassen und ausruhen. „Online ist alles schön und gut aber der persönliche Kontakt ist noch immer dadurch nicht ersatzbar,“ beschreibt Seiler sein Vorgehen. Zu diesem Zweck hat Seiler bereits alle Mörlenbacher Vereine angeschrieben und um einen Vorstellungstermin gebeten. Zeitgleich hat er seine Vorstellungsrunde bei den Gewerbetreibenden in Mörlenbach gestartet. Den Auftakt machte der Kandidat in Nicole’s Café, ehemals Café Jöst. Außerhalb der normalen Öffnungszeiten trafen sich Nicole und Michele Meitzner mit Christian Seiler, damit er sich als Kandidat vorstellen konnte. Bei dem Gespräch ging es nicht nur um die eigene Vorstellung. Christian Seiler legte viel Wert darauf, mehr vom Betrieb zu erfahren. „Seit Anfang Oktober werden wir von frischen Backwaren der Bäckerei Kadel beliefert“, berichtet Nicole Meitzner. „Hinzu kommen daneben auch frische Kuchen, die sowohl außer Haus als auch im Café verkauft werden.“ Besonders freute sich Seiler, dass wieder die von früher bekannten Buchteln den Weg nach Mörlenbach gefunden haben. „Hier werden Kindheitserinnerungen wach,“ beschreibt er. Die Gesprächsteilnehmer tauschten sich darüber aus, wie der Markt noch attraktiver werden könne und wie Corona ihre Arbeitsweise und Pläne verändere. Dabei wäre es so wichtig, mit den Mörlenbachern noch mehr ins Gespräch zu kommen.

Aus einer angedeuteten Idee während des Gesprächs leiteten beide Parteien einen konkreten Handlungswunsch ab und wurde direkt angefangen, in die Tat umzusetzen. Am 1.11.2020 zwischen 10:00 und 13:00 Uhr wird es das erste „Kandidaten-Frühstück“ mit dem Bürgermeisterkandidaten Christian Seiler in Nicole’s Café geben.

Natürlich gelten hier die notwendigen Hygienevorschriften für Cafés. Damit beide Seiten diese einhalten können, wird um telefonische Anmeldung im Café unter 06209/4230 gebeten. Die Teilnehmerzahl ist aufgrund des Konzepts auf 25 Personen beschränkt.

„Ich freue mich, mit möglichst vielen interessierten Mörlenbachern ins Gespräch zu kommen,“ führt Seiler aus. „und werde hoffentlich auf alle Fragen eine Antwort haben.“

Weitere Infos zum Kandidaten finden Sie unter [www.christian-seiler.info](http://www.christian-seiler.info)



# KEIL

Baustoffe - Transporte

Alles für in's Beet:



Bei uns erhältlich!

Tel. 06209-795080

Mörlenbach, Industriestr. 3, [www.keil-moerlenbach.de](http://www.keil-moerlenbach.de)

Seit 1992 ...  
weil wir noch  
reparieren!

# Hausgeräte Pflästerer

A + B Ware

**Als Ihr Fachhändler vor Ort bieten wir Ihnen:**

- ✓ Lieferservice und Anschluss
- ✓ Preiswerte Reparaturen
- ✓ Entsorgung des Altgerätes
- ✓ Persönliche Beratung

**Große Auswahl an preiswerter B-Ware!**

**hausgeraete-pflaesterer.de**

Daimlerstraße 9    69469 Weinheim    Tel.: 06201 - 962520  
 Heidelberger Str. 53    69483 Wald-Michelbach    Tel.: 06207 - 82823  
 Rheinstraße 36    64625 Bensheim    Tel.: 06251 - 7057721



## Skiclub Mitgliederversammlung @ Corona: Weniger = Mehr

Es war vermutlich das erste Mal, aber hoffentlich auch das letzte Mal, dass der Vorsitzende bei der Begrüßung verkündete, er freue sich, dass so wenige Teilnehmer erschienen sind.

Bei der Mitgliederversammlung wurden 7 Mitglieder für Ihre Treue geehrt. Marco Berger konnte Urkunde und Präsent persönlich entgegennehmen. Erster Beigeordneter Andreas Pfeiffer würdigte die gute Vernetzung von Verein und Gemeinde.

**Vorstandswahlen:** Der Vorsitzende Armin Hintenlang verabschiedete mit Jürgen Schleich und Thomas Hentschel zwei „alte Hasen“ aus dem Vorstand. Auch Pascal Klink wurde verabschiedet. Die Arbeit der scheidenden Vorstandscollegen wurde in einer Ansprache und einem kleinen Präsent gewürdigt. Hintenlang war sehr glücklich, mit Jutta Kammer (Sportwart Skitour/Freeride), Maximilian Heil (Jugendwart) und Marius Rohr (Sportwart Alpin) adäquaten Ersatz gefunden zu haben. In ihren Ämtern bestätigt wurden Armin Hintenlang (Vorsitzender), Sven Gläser (Schatzmeister), Stefan Runge (Sportwart Snowboard), Hubert Bauer (Beisitzer Kerwe), Kassenprüfer Heinrich Walther und Markus Vögeler, der als Kassenprüfer ausscheidet. Marcel Ester wurde neu gewählt.

**Finanzen:** Bei einem Haushalt von 220.000 Euro konnte ein Plus verbucht werden. Die Kassenprüfer bestätigten eine vorbildliche Buchführung. Vor-Corona-Ära: Der Vorsitzende berichtete, mit über 900 Mitgliedern ist der Skiclub seit Anfang des Jahres der größte Skiverein in Hessen.

**Der Corona-Effekt:** Der Bericht zum vergangenen Jahr war geprägt von Absagen und Ausfällen. 199 Teilnehmer nahmen an Fahrten teil, im letzten Jahr waren es 400! Vier Skifreizeiten, darunter die Familienskifreizeit mit 140 Anmeldungen - davon 60 Kinder. Der Ausfall schmerzte besonders, dem Nachwuchs keine adäquate Skifreizeit anbieten zu können. Immerhin kam eine Schwarzwaldfahrt zustande. Die Bezirksmeisterschaften fielen, wie auch eine Schwarzwaldfahrt, Schneemangel zum Opfer. Das war auch der Grund, warum am Skihang Mt. Mackenheim nichts los war, obwohl das Lift-Team um Thomas Vester große Arbeit geleistet hat. Die 30 Übungsleiter\*innen absolvierten ein Seminar im Umgang mit Schutzbefohlenen und einen 1. Hilfe-Kurs. Im Dezember steht eine Fortbildung an. In 2019 wurden wieder die Ferienspiele absolviert unter Leitung von Kristina Werner und Marius Rohr. Den Wakeboard Event organisierte wieder Pascal Klink. Für die Kite-Surf Events zeichneten sich Stefan Runge und Peter Klein verantwortlich. Das Sommerfest wurde von Thomas Werner und Thomas Hentschel organisiert. Beim Oktoberfest und der Ski-Opening Party mit dem Woodstage Team konnte Jürgen Schleich mit seinem Team für gute Atmosphäre sorgen. Ein Renner war wieder die Skibörse, die sich zum größten Event dieser Art in Südhessen „gemausert“ hat. Gut besucht war die Skigymnastik, Nordic Walking mit den Guides Maria Kopatsch und Volker Fritsch, der Radtreff mit den Guides Dirk Weise, Stephan Jakob, Peter Klein. Beim Stadtradeln war das Team sehr erfolgreich, 24 Radler legten 9.600km zurück!

Die Wanderungen mit Guide Oli Salay fanden statt – bis Corona kam. Ebenso mussten die Trainingsveranstaltungen abgebrochen werden. Dank der funktionierenden Regularien und der disziplinierten Umsetzung konnten alle Trainings zwar verspätet, aber erfolgreich wieder starten. Events, die aufgrund der Pandemie ausgefallen sind: Wie in allen Weschnitztal-Gemeinden musste auch in Mörlenbach die Kerwe abgesagt werden. Ein herber Verlust für die Kasse und für viele Mitglieder und Besucher. So auch die Ferienspiele, Wakeboarden, Sommerfest, Oktoberfest, Ski-Opening-Party und, zum Leidwesen vieler Kinder und Eltern, auch die Skibörse musste abgesagt werden. Das 40jährige Ju-

# Waldschenke Fuhr

Hotel · Café · Restaurant

Gänsezeit ab 11.11.

**JETZT: WILDWOCHEN**



**TISCHRESERVIERUNG**  
für 1. und 2. Weihnachtsfeiertag erbeten! ★★

Auf der Juhöhe 25 | 69509 Mörlenbach | Tel. 0 62 52 / 49 67  
 Fax 0 62 52 / 683 76 | www.waldschenke-fuhr.de

www.pc-jaeger.de

## PC Jäger / Computer 24-Std.-VORORT Service

günstigen Preisen

Hardware - Software - Netzwerke - Internet - VoIP - ISDN - DSL - WLAN - Telefonanlagen  
 PC - Laptop - Server - Tablet PC - Smartphon    Beratung / Reparatur / Verkauf / Schulung

☎ 06209 - 798888    📱 Mobil 0179 - 9982449

biläum wird in 2021 nachgeholt. Auch in der Buchhaltung rechnet der Verein mit Verlusten.

**Planen mit Corona:** Armin Hintenlang berichtete, dass der Vorstand mit Claus Deissler (Fahrtenleiterausschuss) intensiv am Konzept für die kommende Saison arbeitete. Bis tief in den August wurde versucht, einen Konsens zu finden (normalerweise steht die Planung im Juni). Einige Fahrten, wie auch die Hütten tour wurden schweren Herzens abgesagt, andere Fahrten sind ausgeschrieben. Aber auch hier betonte der Vorsitzende, ist es alles andere als sicher, ob Fahrten und Events in 2021 stattfinden werden/können. Das wurde so auch plakativ in die Ausschreibungen aufgenommen.

Weitere Informationen @ <https://www.skiclub-moerlenbach.de/fahrten>. Besonderes bedankte sich Armin Hintenlang beim Vorstand, bei den 30 Übungsleiter\*innen, allen Helfern, aktiven Mitgliedern für ihren Einsatz und Unterstützung.




**mazda**

IHR MAZDA PARTNER IM VORDEREN ODENWALD



**AUTOHAUS Roesel GmbH**

Mazda Vertragshändler seit 1978

**HAUPTSTRASSE 145    TEL: 06201-31235**  
**D 69488 BIRKENAU    FAX: 06201-34520**

**WWW.AUTOHAUS-ROESSEL.DE**

ÖFFNUNGSZEITEN: MO-FR 07:30 UHR - 18:00 UHR SA 09:00 UHR - 13:00 UHR

## Kleinanzeigen

Abzugeben: 4 Rettungswesten ohnmachtssicher f. Ki.: 1x für Ki. 15-20kg, 1x für Ki. 20-30kg, 1x für Ki. 30-40kg und 1x für 30-60kg. Einsatz z.B. beim Kanufahren. Können nach Rücksprache bei mir kostenfrei abgeholt werden. Telefon 06209 8114

Zvm. 2 Seniorenwhg. im Brückenacker/Senvital: 3,5 Zi., 95 o. 106 qm ab Dez. 2020. Barrierefrei/rollstuhlg. m. Aufz., im 3. Stock mit s. sch. Aussicht + gr. Balkon, ideal für ältere Ehepaare denen das eigene Haus zu arbeitsaufwändig ist. Im Lebenszentrum Brückenacker erhält man ideale Unterst. fürs Leben im Alter. MM ab 920,-; Tel.: 8788

Zu verschenken: Kinderwagen mit So- und Wi-Lammfellausführung, Luftbereifung, geländetauglich; Tel. 3834

Zu verschenken: Golfbag Marke Sams; Tel. 3834

Zvk: Süßmost, Apfelsaft in Flaschen, Apfelwein, Tafeläpfel, versch. Sorten, lagerfähig, Backäpfel, Apfelmus, Honig, versch. Sorten, Walnüsse. Tel. 8290 oder 0162-7157891

Zvk: Dinkelhefekuchen, versch. Sorten: Quetsche-Streusel, Riwewel, Zimt, Apfel-Streusel, Käse, Nuss, Walnuss, auch auf Bestellung nach Wunsch. Tel. 8290 oder 0162-7157891

Klappbett + TOBRO-Akten-schrank für Hängeordner +

4 Maischefässer abzug., Tel. 4295

Zvk.: Winterräder: 5x 235/55/19 105V Hankok M+S (4x 5-6mm 2015, 1x 7mm 2019) am Audi Q5 8R montiert. Preis VB 1175,-; Tel.-Nr.: 0176/80780670

Suche Putzfrau, ab Nov. in Bo. 1x wöch für 2 std .tel 0170-4861138

Zu verschenken: Schrank Eiche rustikal B/T/H ca 270/58/230. Tel 8333

Vater + Sohn (9 J.), ruhig, zuverlässig, naturverb., su. Zi/Whg/Häuschen/Hof/Lebensgemeinschaft. Tel: 0160-96282093

Zvk.: Miele E-Herd HCE 60 mit Einzelauszügen + perfect Clean Innenraum; Bleche 75,-; abholbar ab 05.11.2020 01522/9591491

Zvk.: Wo\_zimmertisch Kiefer massiv 130cmx80cm Höhe 45cm für 20,-; tel. 6627

Zvk.: Da-fahrrad Marke Fischer 7Gang mit Rücktritt sehr gepflegt 28er 120,-; tel 6627

Wir (Naturliebhaber) suchen ruhiges Haus im Grünen o. Grundstück, sonnig + mit Wald-/Wiesenblick. Tel.-Nr.: 0171 4307370

Zvm.: 3 ZKB, gr. überd. Terrasse, Einbauküche, Keller zu verm. Keine Tiere. Vermietung.moerlenbach-we@gmx.de

## Terminkalender

- 22.10. 15.00 bis 18.00 Uhr – Kleiderkammer geöffnet  
25.10. 16.30 Lichtblick-Gottesdienst auf dem Zimmerplatz  
27.10. 14.30 bis 18.30 Uhr – Wochenmarkt auf dem Kerweplatz hinter dem Feuerwehrhaus in Weiher  
29.10. 15.00 bis 18.00 Uhr – Kleiderkammer geöffnet  
30.10. 15.00 bis 18.00 Uhr – Kleiderkammer geöffnet  
30.10. 19.30 Jahreshauptversammlung des Freundeskreis Eine Welt e.V., im Kath. Pfarr- und Jugendheim  
01.11. 14.00 Streifzug entlang der Hügelgräber auf der Juhöhe mit Brigitta Schilk, Treffpunkt: Juhöhe, Parkplatz an der Lsee (L3120) links, Richtung HP  
03.11. 14.30 bis 18.30 Uhr – Wochenmarkt auf dem Kerweplatz hinter dem Feuerwehrhaus in Weiher  
05.11. 15.00 bis 18.00 Uhr – Kleiderkammer geöffnet

## Notdienste

Unfallrettungsdienst: 112; Krankentransport: Zentrale Leitstelle Bergstr. Tel. 06252/19222

Notruf Polizei: Tel. 110

Notruf Feuerwehr: Tel. 112. Gemeindebrandinsp. Agostin: Tel. 1428

Ruftaxi: Bürner 06209/5550

Caritas-Sozialstation Mörlenbach, Weinheimer Str. 2: Tel. 8279

Serviceteam Odenwald, Weinheimer Str. 7, Tel. 795939

Kreiskrankenhaus Heppenheim: Tel. 06252/7010

Kreiskrankenhaus Weinheim: Tel. 06201/890

Störungsdienst Wasser: 1500

Störungsdienst Strom: 0800-701-8040

Notrufnummer HSE für Gas: 0800 7018080

Sprechstunde des Jugendzentrums jeden Do., 17-18 Uhr Tel. 713017

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst für das Weschnitztal:**

Notdienstzentrale: Die Patienten können bei ihrem Hausarzt die entsprechenden Zeiten und am Wochenende die zentrale Nummer des Bereitschaftsdienstes anrufen: Tel. 116 117

## Apotheken-Notdienst

22.10. Reichenberg-Apo. Reichelsh.; 23.10. Steinach-Apo. Abtst. + Burg-Apo. Lindenf.; 24.10. Apo. Reichelsh.; 25.10. Apo. Reichelsh.; 26.10. Kur-Apo. Hammelb.; 27.10. Laurentius-Apo. Wald-Michelb.; 28.10. Neue Apo. Wald-Michelb.; 29.10. Apo. Am Markt Fürth; 30.10. Johanns-Apo. Fürth; 31.10. Nibelungen-Apo. Fürth; 1.11. Leonhardt-Apo. Rimb.; 2.11. Brunnen-Apo. Rimb.; 3.11. Odenwald-Apo. Rimb.; 4.11. Johannes-Apo., Mörlenb.; 5.11. Johannes-Apo., Mörlenb.;

**Sie haben auch die Möglichkeit, im Internet unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de) die Notdienst-Apotheken in der unmittelbaren Umgebung (auch Birkenau und Weinheim) zu erfahren. Geben Sie einfach die PLZ ein.**

Sparen lässt Träume wahr werden.

WELTSPARWOCHE

26.-30. Oktober

 Volksbank Kurpfalz



# Schmuck im Konfigurator selbst gestalten



SCHMUCK  
EINZIGARTIG,  
WIE IHR!

ULRIKE  
**RETTIG**

HEPPENHEIMER STR. 30  
64658 FÜRTH

**persn.com**

FOLLOW ON INSTAGRAM  
@PERSN\_COM

ULRIKE  
**RETTIG**

Heppenheimer Str. 30 | Tel. 06253 948350 | 64658 Fürth i. Odenw.

**Deine  
Autowerkstatt**  
**Brown & Vesper GmbH**

- Autoreparaturen aller Fabrikate
- neueste Diagnosegeräte
- modernste Ausstattung
  - Reifeneinlagerung
  - HU & AU im Hause



Es begrüßt Sie unser  
Werkstattmeister  
**Bernd Hübl**

**Brown & Vesper**  
GmbH

[www.vespa-vesper.de](http://www.vespa-vesper.de)

Birkenauer Talstr. 31, 69469 Weinheim, Fon: 06201 / 123 66

## Onesimus Missions- gemeinschaft e. V. In der Carl-Benz Straße 7, Mörtenbach

Wir laden herzlich ein  
25.10.2020:

11.00 Uhr Gottesdienst

01.11.2020:

11.00 Uhr Gottesdienst

08.11.2020:

11.00 Uhr Gottesdienst

15.11.2020:

19.30 Uhr Missionsgottesdienst

22.11.2020:

11.00 Uhr Gottesdienst

29.11.2020:

11.00 Uhr Gottesdienst

06.12.2020:

11.00 Uhr Gottesdienst

13.12.2020:

11.00 Uhr Gottesdienst

Ab mittwochs können Sie die  
aktuelle MGR als pdf-Datei  
herunterladen.

[www.gemeinde-rundschau.de](http://www.gemeinde-rundschau.de)

## Beratung durch den VdK

Der VdK-Ortsverband Mörtenbach konnte gemeinsam mit der Gemeindeverwaltung einen Weg finden, um die zur Zeit gültigen Hygieneregeln und die damit verbundenen Schutzvorschriften zu erfüllen. Seit Anfang Oktober können wieder barrierefreie persönliche Beratungsgespräche stattfinden.

Wo: Im Bürgerhaus Mörtenbach im 1. Stock; Wann: Jeden Freitag von 14:00 bis 17:00 Uhr; Bedingung: Vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 06209-8963 oder per E-Mail unter [hans-juergen.kemmer@vdk.de](mailto:hans-juergen.kemmer@vdk.de)

Wir möchten mit der Terminvereinbarung unnötige Wartezeiten vermeiden und das Aufeinandertreffen mehrerer Personen im Wartebereich vermeiden. Bei dieser Gelegenheit möchten wir uns bei unseren Freunden und Mitgliedern für das entgegengebrachte Verständnis für die im Laufe des Jahres zurückgenommenen Veranstaltungen bedanken, hierzu gehört auch, die für den 5. Dezember geplante Weihnachtsfeier.

Bleiben Sie gesund! *Ihr VdK- Ortsverband Mörtenbach*

**Ehmann**  
Schreinerei Innenausbau

*Terminerechte Perfektion vom Schreinermeister*

Schreinerei Ehmann GmbH & Co.KG  
Bonsweierer Str. 46  
69509 Mörtenbach  
Telefon: 06209 / 33 85  
[info@schreinereihmann.de](mailto:info@schreinereihmann.de)  
[www.schreinereihmann.de](http://www.schreinereihmann.de)

